

Nr 121 (12145)

Raz jeszcze o własnych pieniądzach

Przy okazji spieszmy powiadomić, że od 1 lipca osmiokolumnowy numer „Kuriera” będzie kosztował 10 centów, 16-kolumnowy — 20 ct.

PARLAMENT ROZSTRZYGNIE O LOSIE PREZYDENTA

Parlament Azerbejdżanu, który późno w nocy w środę przerwał obrady, oczekuje od prezydenta Abulfaza Elczybeja pisemnej odpowiedzi na pytanie deputowanych, czy zamierza wrócić do Baku i ponownie objąć obowiązki.

Elczybej, który w wyniku rebelii pułkownika Surata Husejnowa schronił się przed kilkoma dniami w rodzinnym Nachiczewanie, odmówił powrotu do stolicy, dopóki rebelianci Husejnowa nie wycofają się spod Baku. Zapewnił jednak, że zgadza się na referendum w sprawie wotum zaufania dla głowy państwa, proponowane przez opozycję.

Parlament dał Elczybejowi czas na odpowiedź do godz. 15.00 w czwartek. Jeśli będzie ona negatywna, parlament ma zdecydować o przeprowadzeniu referendum w sprawie wotum nieufności dla prezydenta i tymczasowym przekazaniu jego obowiązków wybranemu 15 bm. przewodniczącemu parlamentu Gejdardowi Alijewowi.

Jak relacjonuje TASS, w czasie nocnej sesji parlamentu (mini-medżlisu) zaznaczyli się zna-

czne rozbieżności w opiniach na temat losu Elczybeja. Część deputowanych sprzeciwiała się kategorycznie przygotowanej przez opozycję uchwałie o pozbawieniu go władzy i przekazaniu pełnomocnictw Alijewowi, twierdząc, iż decyzja taka jest sprzeczna z konstytucją.

Sprawa ta rozstrzygnie się po otrzymaniu przez parlament odpowiedzi Elczybeja, który nadal odmawia powrotu do Baku.

W stolicy sytuacja — jak podaje TASS — nadal jest niepokojąca. Ulice są patrolowane przez wojsko i policję. W nocy podano, że w dużym mieście przemysłowym, odległym od stolicy 40 km Sumgaicie zostały obalone władze wykonawcze. Bakijaska gazeta „Zierkało” z kolei podała w czwartek, że w obwodzie lenkoranckim, kontrolowanym przez innego rebelianta Alikrama Gumbatowa tworzą się nowe władze tzw. talyjskiej republiki muganckiej i został zdelegalizowany tamtejszy oddział Frontu Ludowego. Front jest partią rządzącą w Azerbejdżanie i jego kandydatem był prezydent Elczybej.

118 OFIAR ŚMIERTELNYCH POWODZI W CHINACH

PEKIN. Powodzie w południowo-zachodnich Chinach spowodowały do tej pory śmierć przynajmniej 118 osób. Zniszczeniu uległo 60 tys. domów. Ponad 40 tys. osób zostało bez dachu nad głową w dwóch z pięciu prowincji najbardziej dotkniętych powodzią.

Szczególnie ucierpiała prowincja Guangdong, w której od końca maja zginęło 80 osób. Rannych zostało 197 osób. Straty materialne ocenia się tam na miliard juanów.

W każdej z prowincji Guangdong, Zhejiang i Jiangxi ucierpiało od powodzi ponad 2 mln osób. Powodzie wystąpiły też w prowincjach Hunan i Fujian.

W połowie maja, gdy odnotowano kilka kolejnych przypadków tajemniczych zachorowań. Choroba zaczyna się silnymi bólami głowy i mięśni, czerwienią i łzawością, a w końcu występują trudności z oddychaniem, na skutek zaatakowania płuc. Najczęściej choroba ma bardzo gwałtowny przebieg i chory umiera w ciągu doby.

Najwięcej przypadków zachorowań notuje się wśród Indian plemienia Navajo na styku stanów Nowy Meksyk, Arizona, Kolorado i Utah. Obecnie pod obserwacją lekarzy znajdują się 34 osoby.

USA: KOLEJNE ZGONY NA TAJEMNICZĄ CHOROBE

WASZYNGTON. Prawie równocześnie w miastach Albuquerque (stan Nowy Meksyk) i w Denver (stan Kolorado) zanotowano w środę w Stanach Zjednoczonych kolejne dwa zgony na tajemniczą, grypopodobną chorobę.

Zmarły kobiety w wieku 84 i 60 lat. Był to już 17 i 18 przypadek zgonu na tę chorobę, której ani przyczyn, ani sposobów zwalczania do tej pory nie znają lekarze.

Pierwsze zachorowanie zanotowano w marcu br. Placówki medyczne zostały zaalarmowane,

gdy odnotowano kilka kolejnych przypadków tajemniczych zachorowań. Choroba zaczyna się silnymi bólami głowy i mięśni, czerwienią i łzawością, a w końcu występują trudności z oddychaniem, na skutek zaatakowania płuc. Najczęściej choroba ma bardzo gwałtowny przebieg i chory umiera w ciągu doby.

Najwięcej przypadków zachorowań notuje się wśród Indian plemienia Navajo na styku stanów Nowy Meksyk, Arizona, Kolorado i Utah. Obecnie pod obserwacją lekarzy znajdują się 34 osoby.

CORAZ WIĘCEJ OSÓB KUPIJE POD WPLYWEM REKLAMY

WARSZAWA. 56 proc. osób kupuje produkty pod wpływem reklamy. Tylko 35 proc. twierdzi, że reklama nie ma żadnego wpływu na ich wybór. Takie wyniki badań przedstawili 22 bm. dziennikarzom socjologowie z Instytutu Badań Opinii i Rynku Penton w Warszawie.

Zdaniem autora badań, Jacka

Dohnalika, w ciągu ostatnich 2 lat przybyło osób, które kupują reklamowane produkty. Zdecydowana większość nie jest nimi za wiedzoną. Ubyło natomiast tych, którzy deklarują zupełny brak wpływu reklamy na ich wybór.

83 proc. respondentów ostatnich badań Instytutu Penton oczekuje od reklamy informacji o

cechach produktu, 74 proc. chce się dowiedzieć z reklam, czy nie jest on szkodliwy dla środowiska. Są to informacje, najbardziej przekonujące.

Równocześnie 78 proc. ankietowanych odczuwa presję reklamą, a dla 54 proc. reklama jest denerwująca. Taką opinię dwa

Okno na świat

Z DONIESIEN PAP

ZAOSTRZENIE STOSUNKÓW ROSYJSKO-ESTONSKICH

Na uchwalenie estońskiej ustawy o cudzoziemcach oznaczającej początek czystek etnicznych Moskwa odpowiedziała zdecydowanymi działaniami — twierdzi czwartkowa „Krasnaja Zwiezda”. „Niezasimajaja Gazeta” — podkreśla konfrontacyjny obecnie charakter stosunków estońsko-rosyjskich.

Przyjęcie 21 czerwca ustawy o cudzoziemcach — pisała zgodnie „Krasnaja Zwiezda” i „Niezasimajaja Gazeta” — stanowiłby bardzo ostatnio zaostrożonych stosunków rosyjsko-estońskich. Jak oświadczył w środę Witalij Czurkin, wiceminister spraw zagranicznych Rosji — rozważa się cały szereg poważnych kroków dyplomatycznych w odniesieniu do Estonii nie tylko o charakterze politycznym. Może tutaj być mowa — pisze dalej „Krasnaja Zwiezda” — o wstrzymaniu wycofywania wojsk rosyjskich oraz o pozbawieniu klauzuli najwyższego uprzywilejowania w handlu z Rosją.

Z kolei rosyjskojęzyczna część ludności Estonii szkuje się do akcji obywatelskiego nieposuszeństwa. Jej ośrodkiem będzie Narwa, gdzie — zdaniem przewodniczącego tamtejszej Rady Miejskiej Władimira Czujkina — sytuacja osiągnęła już punkt krytyczny. Na przykład, bardzo liczni tutaj rosyjscy wojskowi — piszą zgodnie obydwie rosyjskie gazety — obawiają się zwiastować utraty prawa do mieszkania i konieczności opuszczenia Estonii na każde zadanie jej władz. Decyzje w takim duchu podjęły też rady miejskie w Tallinnie i Tartu.

Siergiej Babusienko, komentator „Niezasimajej Gazety” obawia się, że ostatnie estońskie kroki mogą doprowadzić do powtórzenia się nad Bałtykiem jugosłowiańskiego scenariusza. Babusienko nie może się nadziwić, dlaczego Estończycy działają wbrew własnym interesom i drażnią potężnego sąsiada, do tego wciąż dysponującego siłami zbrojnymi na ich terytorium.

RASIZM JESZCZE ŻYWI

57 programów rasistowskich, realizowanych zarówno przez neonazistów jak i członków Ku Klux Klanu czy antysemitów, zanotowała w roku 1991 Liga przeciwko Prześladowaniom w sieci amerykańskiej, telewizji kablowej — powiedział ostatnio rzecznik organizacji Tom Halpen.

Liczba takich programów stale wzrasta. Do tego należy dodać wywołujące do nietolerancji informacje zamieszczane w gazetach lub rozpowszechniane przez radio. Ich autorzy korzystają z zawartego w konstytucji amerykańskiej prawa do swobodnego wypowiedziania opinii oraz z prawa z 1984 roku, mówiącego, że ścieżka kablowa jest otwarta dla wszystkich i nie podlega cenzurze, z wyjątkiem treści obscenicznych.

Na początku czerwca w nowojorskiej telewizji wystąpił przywódca neonazistów Herbert Poinsett, który na tle swastyki protestował przeciw „kontrolni żydowskiej nad prasą”, zachwycał się Hitlerem i Rudolmem Hesse-

sem, „największymi ludźmi rasy białej w dziejach ludzkości”, oraz żądał odesłania Murzynów do Afryki. Z kolei pewien Murzyn nazywający się kapłanem sekty „prawdziwie żydowskiej” zapowiedział w trakcie jednego z programów wypędzenie białych z kraju i gwałty na białych kobietach. Inna audycja, tym razem w Kalifornii, nadawana z inicjatywy organizacji „Ruch Oporu Białych Artycyków”, również udziela głosu rasistom, a sam szef stwierdza, iż to doskonały sposób dotarcia do ludzi, daleko lepszy niż ulotki czy manifestacje.

Grupy antyrasistowskie niewiele mogą zrobić w tej sytuacji. Wprawdzie prawo zabrania nawoływania do przemocy, jednak w opinii adwokatów antyrasistowskich opisane wystąpienia nie stanowią bezpośredniego zagrożenia. Pewnym rozwiązaniem może być ograniczenie zasięgu takich audycji — nadawanie ich późno w nocy i tylko lokalnie. Niektóre organizacje antyrasistowskie przeciwstawiają się wezwaniom do przemocy nadając własne programy.

lata temu wyrażało, tylko 17 proc. respondentów. Z badań wynika również, że długotrwałe kampanie reklamowe powodują brak zaufania do produktu — powiedział Dohnalik.

Badania przeprowadzone zostały na dobranej losowo 1000-osobowej reprezentatywnej próbie ogólnopolskiej.

TARGI O HONGKONG

PEKIN, HONGKONG. Chińska Wielka Brytania rozpoczęła w środę 6 tydzień negocjacji o systemy wybranych Hongkongu. W 3-godzinne rozmowy przyniosły żadnego rezultatu. Najbardziej pozytywnym momentem spotkań było, zdaniem ambasadora Wielkiej Brytanii Pekinie Roberta McLarena, iż odbyły się w „zupnie normalnej” atmosferze.

Zadna ze stron nie wyklucza szeregów negocjacji, lecz fakt, iż była to już szósta próba, przed którymi stoją rozmówcy. Negocjator strony chińskiej Jiang Enzhu nie krył, że obawy o pokonywanie „szczytu górskiego”. Chiny i Wielka Brytania ponad 2 miesiące usiłują ustalić warunki przeprowadzenia wyborów parlamentarnych w Hongkongu w latach 1994-1995 i ostatnich przed przekazaniem kontroli Chinom w 1997 r.

Kością niezgody jest plan brytyjskiego gubernatora Chrisa Patten, który zaproponował obniżenie pułap wyborczy uprawiający do głosowania i zwiększający liczbę posłów wybieranych w sposób bezpośredni. Po ogłoszeniu planu w październiku ubiegłego roku burzono Chiny wwały negocjacje na 6 miesięcy i zagroziły rozwiązaniem obecnego parlamentu hongkongskiego oraz wprowadzeniem własnej administracji. Wśród drażliwych punktów znajduje się też kwestia konstytucyjnej kadencji. Brytania pragnie, by posłowie wybrani w 1995 r. pełnili obowiązki przez pełną kadencję, czyli także przed przekazaniem Hongkongu Chinom.

HONECKER CZUJE SIĘ GORZEJ

BERLIN. W śmięś miedzy wyjeżdżać z Niemiec coraz częściej pogarsza się stan zdrowia Ericha Honeckera. Były szef partii NRD poddawany w Chile transfuzji krwi — poinformował w środę jego długoletni przyjaciel Friedrich Wolff. Choroba nowotworowa w organizmie rozwija się nadal, choć już nie tak szybko — dodał drugi adwokat Honeckera Wolfgang Ziegler.

„GAZETA WYBORCZA” NAJPOCZTYNNIEJSZA

WARSZAWA. „Gazeta Wyborcza” jest od 2 lat najczytniejszym dziennikiem. Regularnie czyta ją obecnie 10,4 proc. Polaków powyżej 15 roku życia, w sporadycznie 24,2 proc. — wynika z badań Instytutu Badań Opinii i Rynku Penton prowadzonych od stycznia do maja br. na 5-tysięcznej reprezentatywnej próbie ogólnopolskiej.

Najczęściej czytany tygodnikiem jest „Przegląd” (7,6 proc. stałych czytelników i 19,4 proc. sporadycznych), a miesięcznikiem — „Poradnik Domowy” (odpowiednio — 9,0 i 13,7 proc.).

Rozmaitości

Według stanu na dzień 1 stycznia br. w Egipcie mieszkali 58 987 tys. osób. Do liczby tej wchodzi Egipcjanie, pracujący za granicą. Zatem w ciągu roku liczba mieszkańców kraju wzrosła o 1 229 tys.

Chociaż rząd podejmuje efektywne środki i na wielką skalę propaguje „organizację rodziny”, to problem nadmiaru mieszkańców należy do najostrzejszych we współczesnym Egipcie.

Do krajów pretendujących, aby nazywać się ojczyzną najstarszego mieszkanka planety, dołączył się Iran. W jednej ze wsi koło miasta Astara na wybrzeżu Morza Kaspijskiego mieszka 147-letni Aziz Ali Jogawar. Jest zdrowy i może samodzielnie wykonywać wiele prac w gospodarstwie.

Jogawar był trzykrotnie żonaty. Jego aktualna żona liczy 50 lat. W odróżnieniu od kaukaskich długoloków jako Muzul-

manin nawet nie kosztował napojów alkoholowych.

Milą niespodziankę sprawiła szej mamie meksykańska aktorka Weronica Castro, znana dobrze z serialu telewizyjnego „Bogaci też płaczą”. W jednej z luksusowych dzielnic Meksyku dokonano uroczystego otwarcia salonu piękności, który „Marianne” podarowała swojej matce Sokoro Castro. Dzięki córce spełniło się marzenie mego życia — czynić ludzi piękniejszymi — oświadczyła dziennikarzom szacowna seniora.

Zgodnie z projektem restauracji słynnej wieży w Pizie, po to, aby wieża dalej nie pochylała się, fundamenty jej zostały wzmocnione bryłami ołowiu.

Szczyt zbudowanej w 1173 roku 56-metrowej wieży odchylił się od pionu o 5 metrów.

Wieża została zamknięta w styczniu 1990 roku, gdyż zwiastowanie jej groziło niebezpieczeństwem.

W maju roku ubiegłego podstawa jej została wzmocniona stalowymi obęczkami. Teraz będzie wsparta bryłami ołowiu o łącznej wadze 800 ton.

Prace restauracyjne mają być zakończone u schyłku roku bieżącego, a wieżę zamierza się udostępnić turystom na początku roku przyszłego.

Najwięcej ateistów mieszka w Urugwaju — 10 proc., a najwięcej chrześcijan zarejestrowano na Filipinach — 97 proc. Takie dane zawiera opublikowany raport o wyznaniach na świecie, który przygotowali specjaliści amerykańskiego Instytutu Gallupa. Centrum religijne tej organizacji przy uniwersytecie Princeton w stanie New Jersey zorganizowało sondaż wśród 40 tys. osób w 19 krajach świata.

Ankieta wykazała również, że wielu ateistów, bo 4 proc., jest w Wielkiej Brytanii, Bollwili, Stanach Zjednoczonych. W krajach tych za chrześcijan uważa się 82 proc. mieszkańców.



„Pamiętacie film „Białe słońce pustyni”? W Ameryce zjawia się pretendenci do roli ewentualnego dalszego ciągu tego filmu. Na zdjęciu dwóch chłopców i dwie dziewczynki ze stanu Pensylwania, którzy wykonali ten śmieszny trick.

W angielskim mieście Cheltenham 13-letni chłopak ugryzł swego psa w ucho, pragnąc wydobyć z jego zębów rekę swego kolegi, której bulterier w żaden sposób nie chciał wypuścić.

Wtedy pies zaczął gryźć swego gospodarza. Przybyli policjanci zastrzelili psa.

Według doniesień prasowych przygotował Zbigniew MARKOWICZ

Kalejdoskop aktualności

NUMERY SAMOCHODOWE TAŃSZE

W tym tygodniu dotąd numery samochodowe dla właścicieli samochodów o-
głoszonych kosztowały 4752 tal. Teraz — 4157. Numery ciężarówek
dotąd kosztowały 4292, motocykli lub dopczep — 2478 tal.
Ważniadł 1 grupy oraz osób korzystających z ręcznego ste-
niowania wozem — 1247 tal. Ten porządek wchodzi w życie z
dniem 15 czerwca.

ZAWYŻSZANIE CEN

Władze polski wprowadziły kontrolę cen w handlu. Każdy, kto za-
mawiać ceny będzie ukarany. A u nas?
Wadawno ustalono fakty zawyższania cen przez niektóre skle-
piki np. garmazery na ul. Jagiellońskiej, ale coś nie słydać,
ktoś został ukarany. Bezkarność jest główną przyczyną
niebezpieczeństwa.

NOWY SALON SAMOCHODOWY

W byłej restauracji „Palanga” otwarto salon samochodowy
obozu „Auto”. Jednym z współzałożycieli jego jest słynny litewski
niezłomny Stasys Brunza.

OD 1 LIPCA — TYLKO Z LITEWSKIM PASZPORTEM

Od 1 lipca przez granice Litwy będą miały prawo przejeżdżać
tylko osoby posiadające litewski dowód osobisty. Obywatele, któ-
rym nie przyjęły obywatelstwa litewskiego, będą musieli udają
w podróż przez granice radzieckie paszporty zagraniczne.

PRZEGLĄD TECHNICZNY SAMOCHODÓW

Władze przejrzały technicznych samochodów ma dokonywać nie
Chłopi, lecz Ministerstwo Komunikacji Litwy.

WZROST ZACHOROŃ NA GRUŻLICĘ

W republice odnotowano wzrost zachorowalności na gruźlicę,
którą przyczyną doświadcza się w tym czasie. W tym czasie
brak jest odpowiednich leków, lekarze wzywają do
ubezpieczenia zasad profilaktyki.

EGZAMIN DLA PRZYSZŁEGO OBYWATELA LITWY

W czerwcu odbyła się konferencja prasowa na temat egzami-
nów z języka państwowego i konstytucji dla osób, ubiegających
się o obywatelstwo litewskie. Takie egzaminy już się odbywały.
Wiele osób chętnych jest w Wilnie, Kłajpedzie, Szawlach, Wiśgole,
Możejka. Przychodzą też ludzie całkowicie nieprzygotowa-
ni do egzaminu. Wiele problemów powstaje też z powodu tego,
że samorząd nie dostarcza wyczerpująco informacji. Ludzie
nie spieszą w obawie, że jeśli do 1 lipca nie zdadzą egzaminu z
języka państwowego i nie otrzymają obywatelstwa litewskiego,
nie będą mogli emigrować.

STOWARZYSZENIE GIEŁD LITEWSKICH U PROGU LITA

W ciągu dnia handlu w Stowarzyszeniu Giełd Litewskich zawar-
li 181 transakcji na sumę 41,5 mln talonów oraz 19 — na po-
d 20 tys. USD. W komunikacie informacyjnym giełdy stwierdza
się, że wprowadzenie lita większych zmian w handlu 22 czerwca
spowodowało, mimo że wcześniej w ciągu dnia zdarzało się
zrobić więcej transakcji.

CENTRUM CUKRZYCY

W środę w klinice akademickiej otwarto pierwsze na Litwie
diagnostyczne centrum cukrzycy. W jego tworzeniu, wyposaże-
niu sprzętu i urządzenia, środki lecznicze dopomogło duńskie
stowarzyszenie diabetyków „Lyons Club” tego kraju oraz najwię-
cej na świecie producent insuliny — firma „Novo Nordisk”. Na
litwie na cukrzycę choruje około 35 tys. osób, w tym około 400
dzieci.

NIE SPIEJĄ Z WYKORZYSTANIEM NAJCHORZYSTNIEJSZYCH INWESTYCJI

W tym tygodniu jest szczególnie niepomysłny dla nauki i studiów.
Finansowanie tych dziedzin przeznaczono 5 proc. środków bu-
żetu, w roku ubiegłym — 7, toteż brakuje około trzeciej części
planowanej sumy na utrzymanie aktywnie pracujących naukow-
ców. Te sumy wystarczy pod warunkiem, jeśli się zwolni z pra-
cowni więcej tej osoby, ile liczy Uniwersytet Wileński — mó-
wi na konferencji prasowej w AN Litwy.

WYKORZYSTANIE Z PALIWA LOTNICZEGO GROZI ŚMIERCIĄ

Władze gminy Konstatina w rejonie rokiškis zaniepo-
niły się nagłym pogorszeniem stanu zdrowia — zaczęli odczuwać
ból głowy, młodości. Przyczyna niedomagała została wyjaśniona.
Laboratoria Departamentu Ochrony Środowiska i Minister-
stwa Ochrony Kraju przeprowadziły badania paliwa wykorzystane do
ogrzewania domów. Ludzie zaopatrzyli się w rozżarte mie-
dki — paliwa do pieców, silników, w benzynę lotniczą i in-
ne. W wyniku spalania tej mieszaniny wydzielają się silnie oddziaływujące substancje trujące,
które są szkodliwe dla zdrowia, skóry, oczu, system nerwowy, mogą one
wzmacniać procesy nowotworowe w organizmie.

CENA WĘGLA W ROSJI

Ceny węgla, koncentratów węglowych i łupka palnego wzros-
ły o kilka procent, lecz o kilka procent w związku z libe-
racją cen tej produkcji od 1 lipca. Zamierza się nie tylko zli-
czyć cenę węgla, ale też wyznaczyć dotacje dla całej bran-
ży.

POWSTANIE MUZEUM S. DARIUSA

Wobitnicy przedsiębiorstwa państwowego „Gargdžų Statyba”
rozstrzygnęli renowację rodzinnej zagrody pilota Steponasa Dar-
iusa w rejonie Kłajpedzkiemu we wsi Dariusas (były Rubiškis) niedale-
ko jeziora Judronai. Na podwórzu ojciec zachował się kamień
pamiątkowy z 1969 r. oraz kurhan, dąb zasadzony w 1933 r., zwa-
nizem Dariusza i Girenasa.

UPOMINKI Z OKAZJI WIZYTY PAPIEŻA

Przebieg upominków z okazji wizyty papieża Jana Pawła II od-
był się wczoraj w Ministerstwie Przemysłu i Handlu. Na trzeci
przebieg przedstawiono 20 prac: lustro, wyroby z porcelany i
szkła, bursztynowe witraże i instrukcje, szkatułki, obrazy, rzeźby
z kamienia, tkaniny i pasy, szlaczki, plakietki z metalu.
Wzięły się również konkurs przedstawianych upominków. Wy-
brano najlepsze prace, które mają być nagrodzone.

Na podstawie doniesień agencji informacyjnych,
Prasy i radia przygotowała Barbara ZNAJDZIŁOWSKA

Ruszył handel papierami wartościowymi

„Otrzymałście swą szansę
— czeka inwestycje? Na-
byłście za nie akcje? Czy
możecie nimi operować —
sprzedać, wymienić? A wi-
dzicie! Wasza szansa zama-
ła w beznurze. Macie plany
wymagające gotówki — lecz
nie na rynku papierów war-
tościowych, gdzie wezmą i
opłacą wasze akcje.”

Tymczasem przedsiębior-
stwo, w które zainwestowa-
liście swe pieniądze, nie mo-
że podjąć zdecydowanych
kroków na rynku, gdyż ma
połtora tysiąca gospodarzy,
pragnie otrzymać zyski z za-
inwestowanego kapitału.
Gdyby było ich stu lub dzie-
sięciu — dogadać się o jed-
nolitym kursie nawet ryzy-
kownym niech, byłoby łatwiej.
Drugi etap prywatyzacji —
skupienie kapitału w jed-
nych rękach. To — koniecz-
ność.”

Cytuję fragment ze swego
wywiadu sprzed 8 miesięcy
z jednym z dyrektorów
przedsiębiorstwa i oto z jakie-
go powodu: w rejonie troc-
kim zarejestrowano pośred-
nicze przedsiębiorstwo „Sol-
weja” mające prawo sku-
pować i sprzedawać papiery
wartościowe, udzielać kon-
sultacji w kwestiach kupna
i sprzedaży nieruchomości za-
równo krajowym jak i zag-
ranicznym klientom, udzie-
lać pomocy w praktycznym
wykorzystaniu mienia przywa-

tyzowanego. A więc, drugi
etap prywatyzacji „ruszył”.
W celu informacyjnym —
kilka pytań do pracownicy
firmy, byłego naczelnika
szkół prywatyzacji rejonu
trockiego Steponasa Puipy:
— Przed wszystkim pro-
szę o wyjaśnienie jawnie
„nordyckiego” pochodzenia
nazwy firmy.

— Wybrać ładne i zapa-
dające w pamięć imię w cza-
sie, gdy Litwa zarejestrowa-
ła nazwy już ponad 2 tysiące
nowych przedsiębiorstw —
to rzecz niełatwa. Podpo-
wiedział komputer. Brzmi,
moim zdaniem, niepretensjo-
nalnie i całkiem po euro-
pejsku.

— Jakimi wartościowymi
papierami, jeżeli nie stanowi-
to tajemnicy komercyjnej,
dysponuje firma obecnie?

— Pewną ilością akcji
przedsiębiorstwa „Kaitra”,
zakładu żelbetowego. Nad-
chodzą akcje z grygijskiego
litewsko — amerykańskiego
przedsiębiorstwa.

— Jeżeli nie tajemnica —
za jaką cenę skupicie i
sprzedacie?

— Jaka tam tajemnica.
Skupujemy po 0,5 nominatu.
Chodzi o to, że obecnie
przedsiębiorstwa ugrzęzły w
długach za pożyczki i na dy-
widendy czekać przyjdzie
się jeszcze długo, a niektórzy
ludzie już teraz potrzebują
pieniędzy do obrotu. Więc

sprzedają.

— A wy szukacie nabyw-
cy?

— Przecież jesteśmy firmą
pośredniczą. Gdyby nie było
popytu, nie kupowalibyśmy.
— Ciekaw jestem, kto sku-
puje akcje — poszczególne
osoby czy kompanie?

— Według prawa nie mo-
żemy sprzedawać akcji orga-
nizacjom — tylko osobom
prywatnym. Lecz gdyby ci
ludzie postanowili założyć
kompanię — to ich sprawa.

— Stworzono Allans pry-
watnego kapitału w Wilnie.
Czy coś podobnego zapowia-
da się w rejonie trockim?

— Z tytułu zawodu, że tak
powiem, znamy stan spraw w
każdym przedsiębiorstwie i
wszystkich właścicieli kapi-
tału w rejonie. Lecz przepo-
wiedanie nie należy do na-
szych obowiązków. Chociaż
spotkania i rozmowy biznes-
menów odbywają się.

— Przyływ kapitału przywa-
tnego jest niezbędny — za-
równo w przemyśle, jak i
rolnictwie. Struktury pań-
stwa bez tego nie potrafią us-
taliłować sytuacji gospo-
darczej. Obecnie często sły-
szymy: kapitaliści wszystko
wykupią — co nam zosta-
nie? Jeżeli zostanie normal-
na praca z normalnym (a nie
fikcyjnym) jak często bywa
obecnie) zarobkiem — to już
niemal.

Jurij SOBLIS

Realia wsi Spółka dźwiga się z upadku

W Wencawach, podobnie
jak i w wielu innych gmi-
nach rejonu jezioroskiego (za-
rasajskiego) reforma rolna
przebiega z oporem. Do mie-
scowych rolników w celu roz-
strzygnięcia sporów, wielo-
krotnie przyjeżdżali specjali-
ści, kierownicy, komisje róż-
nego szczebla. Niestety, wszy-
stkich konfliktowych sytuacji
nie udało się rozwiązać.
Szczególnie wiele problemów
powstało po rozdrobnieniu
byłego gospodarstwa rolnego
„Vencavas” na szereg małych
spółek. Nawet w małej wio-
seczce Wencawa powstały
dwie spółki. Jednej przypa-
dała ferma bydła, drugiej —
trzędy chlewnie. Rolnicy ze-
brali swe udziały i nabyli
chlewnię wraz z trzodą. Na
zebraniu założycielskim spół-
ki kierownikiem zarządu zo-
stał wybrany N. Raskazow.

Ale nie przypadł on do gustu
terenowej władzy i byłemu
przewodniczącemu kolchozu
A. Cenkusowi. Jego przyja-
ciele A. i D. Meškauskasowie
objęli wszystkich rolni-
ków, by zebrać podpisy protestu.
Ponownie
zwołano zebranie. Wzięli w

nim udział nie tylko udziało-
wcy, N. Raskazowa zmuszono
do złożenia podania o zwol-
nienie. Przewodniczącym spół-
ki rolniczej został A. Cenkus,
pomimo że nie wszyscy
udziałowcy zgadzali się na to.
Niebawem tenże tak „uporzą-
dkował” chlewnię, należą-
cą do spółki, że z blisko 140
sztuk nie zostało ani jednego
warchlaka. Ludzie nie mogli
dłużej milczeć. Na walnym
zebraniu udziałowcy postano-
wili A. Cenkusa i jego za-
rząd zaskarżyć w prokuratu-
rze rejonowej.

Przed objęciem kierownict-
wa spółką przez A. Cenkusa
N. Raskazow obsiadł zbożem
jarym prawie całe pola. A.
Cenkus siewu nie zdołał za-
kończyć. „Kierował” wyłącz-
nie chlewnią, zanim była w
niej trzoda. Po opuszczeniu,
wszystko puścił samopas. Je-
sienią nie zaorano gleby, nie
zebrano nawet owsa. Zima
minęła w całkowitym chaosie
i bez kierownika.

I oto na początku br. udzia-
łowcy ponownie się zebrali i
na kierownika zarządu znów
wybrali N. Raskazowa. Po-
czątkowo kategorięcznie od-

mawiał kierownictwo całko-
wicie podupadłą spółką. Lu-
dzie jednak prosili, więc u-
stąpił.

Wiosną br. N. Raskazow
wypożyczył z jezioroskiego
przedsiębiorstwa melioracji
nego traktory, zaorał z jesie-
ni nie orane pola, przygoto-
wał glebę i zasiał jarywną
całą ziemię należącą do spół-
ki. Nabył też sadzonki zie-
lniaków, w przyszłym roku
będzie miał już własne na-
siona. Członkowie spółki, wi-
dząc trudności, ze zrozumie-
niem ustosunkowują się do
zaistniałej sytuacji. Nie żą-
dają zapłaty i nie dbają o
czas starając się, jak naj-
lepiej wykonywać wszystkie
prace.

Tak więc, spółka została
bez pieniędzy, i bez inwenta-
rza, którego jeszcze dotych-
czas nie sposób odzyskać od
A. Cenkusa. Mimo to stopnio-
wo pokonuje się trudności.
Winowajca jej upadku, miej-
my nadzieję, zostanie ukara-
ny. Pracownicy prokuratury
rejonowej wyjaśnia, gdzie się
podział trzoda chlewna oraz
inwentarz rolny.

A. SLUOTISKIS

Kontroler parlamentu duńskiego—w Wilnie

23 czerwca przewodniczący
Sejmu Česlovas Juškešas przyjął
kontrolera parlamentu duńskiego
dra Hansa Gameltofta Hansena.
Instytucja kontrolerów parla-
mentarnych (najczęściej zwanych
ombudsmenami) w Danii, zarów-

no jak i w innych krajach skan-
dynawskich, istnieje około 40
lat. Jest bardzo skuteczną
w walce z biurokracją urzędniczą.

Funkcje kontrolerów sejm-
owych przewidziane są też w
Konstytucji Republiki Litewskiej.

Będą oni sprawdzić skargi oby-
wateli dotyczące pracy urzęd-
ników. Odpowiedni projekt ustawy
jest już przygotowany, przewo-
dniczący Sejmowi liczy na to, iż nie
później niż podczas sesji jesień-
nej zostanie on zaakceptowany.

Dziś w bankach litewskich

Od dziś w litach

Wileński komercyjny
Dolar amerykański 4,00 (skup),
4,16 (sprzedaż), marka niemiecka
2,32 (skup), 2,41 (sprzedaż), ru-
bel rosyjski (za 100 rubli) 0,38
(skup), 0,40 (sprzedaż)
„Lietuvos verslas”
Dolar amerykański 4,00 (skup),
4,50 (sprzedaż), marka niemiecka
2,25 (skup), 2,53 (sprzedaż), ru-

bel rosyjski (za 100 rubli) 0,30
(skup), 0,45 (sprzedaż)
„Innowacijas”

Dolar amerykański 4,20 (skup),
4,50 (sprzedaż), marka niemiecka
2,40 (skup), 2,80 (sprzedaż)
„Senamiesčio”

Dolar amerykański 4,20 (skup),
4,70 (sprzedaż), marka niemiecka
2,40 (skup), 2,70 (sprzedaż),
Litewski państwowy komercyjny

Dolar amerykański 4,10 (skup),
4,60 (sprzedaż), marka niemiecka
2,42 (skup), 2,72 (sprzedaż), ru-
bel rosyjski (za 100 rubli) 0,30
(skup), 0,42 (sprzedaż)

Oszczędności

Dolar amerykański 4,00 (skup),
4,20 (sprzedaż), marka niemiecka
2,40 (skup), 2,55 (sprzedaż), ru-
bel rosyjski (za 100 rubli) 0,30
(skup), 0,41 (sprzedaż)

Co wybierzemy: strajki czy pracę?

Istnieją różne sposoby rozwiązania w społeczeństwie zaistniałych problemów socjalnych. Podstawowy z nich — to rozwój produkcji, zakładający podstawy nie tylko do zachowania istniejących miejsc pracy, ale też powstania nowych stanowisk roboczych. Przede wszystkim uwzględniając lokalne zasoby i surowce, a także ocenając posiadany potencjał intelektualny trzeba w ten sposób przebudować strukturę gospodarki republiki, aby wreszcie zaczęła funkcjonować efektywnie. Obecne niezadowolone pracujących z otrzymywanych zarobków jest nie tylko skutkiem upadku produkcji, ale też wyraźnie upolityzowanym zjawiskiem, dla stworzenia warunków dla niektórych byłych funkcjonariuszy do ponownego dostania się do „koryta” władzy. Temu celowi właśnie najlepiej służą różne organizacje społeczne, z reguły wspierane finansowo z zagranicy, w sposób mistyczny reprezentujące szerokie warstwy pracujących i oceniające przyszłą obfitość materialną pod ich względem, organizując pikietę niezadowolonych i grożąc strajkami.

W warunkach naszej dzisiejszej hiperinflacji wraz ze szczodrymi promieniami wiosennego słońca przemówili strajkami ci, którzy w marcu br. średnio zarabiali po 7465 talonów. Mając na uwadze, że tak twierdzi premier A. Silevičius, średnie wynagrodzenie pracującego na Litwie wynosi 28 dolarów, to czy komuś może wydać się zbyt wielka wypłata nauczycielom kwota w granicach zaledwie 15 dolarów?

Wręcz przeciwna sytuacja jest w przedsiębiorstwach transportu samochodowego. Oto, na przykład, średnia zarobków pracowników transportu pięciu wielkich miast republiki, wliczając nadliczbowe, wynosi 26 tys. talonów, ale to nie zadowala pracowników transportu pa-

szańskiego Kowna, Kłajpedy, więc zdecydowani są strajkować nadal. Rzecz wątpliwa, czy nie załoby tu mówić o sprawiedliwości społecznej. Moim zdaniem, trzeba mówić o przyzwoitości sprawiedliwości społecznej. Niezbyt rozsądnym wydaje się również postulat nauczycieli, aby płacić im wynagrodzenia w wysokości 10 minimalnych poziomów utrzymania.

Na Litwie zapowiada się dalsza fala strajków. W maju strajk zorganizowali nauczyciele, kierowcy, strajkami ponownie grożą pracownicy transportu pasażerskiego dużych miast. Posiadana, chociaż niedokładna analiza strajków i pikiet w latach 1991-1992 pozwala stwierdzić, że strajki i pikiety mają charakter nie tylko socjalny lub ekonomiczny. Posiadany materiał dowodzi, że duży wpływ na strajki i pikiety mają też pewne siły polityczne, wnoszące wiele elementów destrukcji i destabilizacji do procesu zapewniania stabilności gospodarki. Trzeba przyznać, że dotychczas najbardziej zorganizowaną kategorią pracujących są pracownicy transportu. Niestety, najczęściej żądają oni tylko podwyżki płac, usunięcia tego lub innego kierownika. Moim zdaniem, sedno tkwi w tym, że zarówno Ministerstwu Komunikacji, jak i Ministerstwu Kultury i Oświaty oraz samorządom brakuje niezbędnej elastyczności: powinny wreszcie znaleźć się nowe dźwignie ekonomiczne, nowe bodźce, powinny być zmieniane skostniałe i ciągle jeszcze podobające się niektórym rozdmuchane struktury zarządzania i prawie nie mający aparatu administracyjny.

Powołane przy gieldach pracy trójstronne komisje, do których wchodzi przedstawiciele związków zawodowych, pracodawców i organów administracji państwowej, powinny aktywizować swoją pracę i nie czekać

dopóki sytuacja stanie się groźna, gdyż spodziewanie się w działaniach głodnego człowieka postępowania zgodnie ze zdrową logiką jest zbyt ryzykowne.

Istotne sprzeczności ekonomiczne, społeczne, polityczne, moralne, prawne okresu przejściowego, uwarunkowane przede wszystkim przez spajające czynniki – rozregulowanie i niezrównoważenie systemów administracji gospodarczej (ekonomiki, kredytu, pieniędzy, finansów, statystyki, kontroli, informacji, prawa, ochrony i in.) pobudza znaczny wzrost postępów ekonomicznych i innych. Na destabilizację sytuacji ma wpływ też ciągle wzrastająca liczba bezrobotnych. (Liczba poszukujących pracy sięga 4,6 proc. czynnych zawodowo ludzi).

Współczesne zróżnicowanie
mieszkańców Litwy według do-
chodów pieniężnych jest bardzo

GOSPODARKA

nieprzysparzające dla realizacji efektywnej przebudowy strukturalnej gospodarki republiki. Jeżeli w 1989 roku współczynnik wskazyjący, ile razy dochody 10 proc. najlepiej zaopatrzonych mieszkańców przekraczają dochody 10 proc. najuboższych mieszkańców wynosił tylko 4,3, to na początku tego roku wyniósł już 12,0. Ugruntowana w mentalności urzędników państwowych, podejmujących konkretne decyzje zasada socjalistycznej równości w realizowaniu polityki indeksowania wynagrodzeń pracowników instytucji i organizacji budżetowych doprowadziła do tego, że zarobki brutto najniżej płatnych pracowników sektora państwowego w marcu 1993 r. były 3,2 razy mniejsze od średnich zarobków jednego pracownika sektora państwowego i 9,9 razy mniejsze od średnich zarobków najlepiej płatnych pracowników sektora państwowego. Budziło to i budzi całkowicie

uzasadnione oburzenie najmniej
płatnych pracowników sektora
państwowego, przede wszyst-
kim lekarzy, nauczycieli i pracow-
ników kultury.

Zdaniem najniżej płatnych pracowników, niezadowolenie ze swej sytuacji społeczno-gospodarczej, wyrażane przez tych, których średnia wynagrodzeń przekracza średnią płacę pracownika w skali republiki jest rozumiane jako lekceważenie sprawiedliwości społecznej. Wobec braku oficjalnej priorytetowej skali stanowisk i wynagrodzeń, realizowana przez rząd polityka „gaszenia gorących punktów”, nawet podjęta od 1 maja br. przesłania jednokrotną polityką indeksowania wynagrodzeń i innych wypłat (co należało zacząć wiele wcześniej), z trudem zdolną przywrócić utracone przez wysokich urzędników rządu zaufanie do niego, natomiast zgonywanie opinii ekspertów Międzynarodowego Funduszu Walutowego nie będzie przekonującym „parasolem” osłaniającym przed nieufnością „głodnego tłumu”. Co prawda, w myśl artykułu 7 Ustawy o gwarancjach dochodów mieszkalnych rząd może czasowo, ale nie dłużej niż w ciągu miesiący nie pozwolić na wypłacanie kompensat utraconych dochodów.

Deklarowane w kołach oficjalnych nasze pragnienie orientowania się na rozwinięte gospodarczo państwa wyraźnie mijają się ze zdrową logiką, egzystującą w dziedzinie naszych wynagrodzeń, gdzie przedstawiciele pracy intelektualnej zrównywani są nieomal z częścią społeczeństwa wykonującą całkowicie niepotrzebną pracę. Natomiast natomiast polityczne i populistyczne obietnice oraz konformistyczne decyzje najwyższej mają naśladowców wśród części społeczeństwa żyjącej interesami konsumpcyjnymi i nastawionej najbardziej agresywnie. Może dlatego infan-

tylina część społeczeństwa, nas
siadająca wykształcenie, wy
mioletnie, ośmielnie tu k
nie i wyróżniająca się
anemicznością i elektrycz
osłony swego ubożstwa du
wego jest chociażby lepiej
kasy materialnie ze wspól
kasy zwanej budżetem. A m
to dalszy ciąg narodowego
dromu panującego u nas
ponad 50 lat "sierpa i młota".
Autor tych słów w żadnym
padku nie jest przeciwko
kim zarobkom robotników
przedstawicieli prywatnej
biorczości, ale tylko na
tem budżetu. To tylko jest
raz potwierdza, że najwz
czas, abyśmy mieli ustawa
urzędników na usługach

Wniosek jest jeden: uratuj-
nego czasu nie zwrócić nik, a
dawniej pierwszy (a może tylko sa-
mozwańczo?) na czele realizo-
wanej reformy gospodarczej, a
dziś wypredzić już nawet przez
Kirgizów, mających własne pie-
niądze — sama, powinności
wreszcie uświadomić, że tylko
własność prywatna, wolny rynek
i wolny człowiek mogą wydo-
wignąć kraj z chaosu gospodarc-
zego. Trzeba śmiało zebrać
skuteczne prawne i koncepcyj-
ne podwaliny realizowanej refor-
my gospodarczej, ostatecznie
odrzuć socjalizm, syndrom
„zakazów i kar”, mniej „karmić
obywateli gołymi i przypominają-
cymi krzyżową ustawami, uch-
wałami, rozporządzeniami, po-
prawkami do poprawek, unikać
misterii, bałwochwalstwa i krzy-
liwkości, nie czekać „drenażu
mózgów”, bowiem już i tak
zbliżamy się do tego, że na-
państwo jest dla człowieka, że na-
państwo dla urzędnika. Wszy-
kim pracującym, żyjącym ze
swego umysłu i pracą — prze-
cować poważnie i skutecznie po-
to przede wszystkim naszym nie-
potrzebne. Wątpliwe, czy kto po-
siada prawo, by takim ludziom
wytłumaczyć ciągnięciem naropu-
wóz, gwałcić kobiety pod no-
sami.

A. PETRAUSKAS,
doktor nauk socialnych

Uchwała Rządu Republiki Litewskiej nr 407 z 10 czerwca 1993 r.

**O dodatkowych dokumentach
potwierdzających fakt posiadania
ziemi na prawach własności**

W celu przyśpieszenia procesu przywracania prawa własności do ziemi Rząd Republiki Litewskiej postanawia:

1. Ustalić, że:

1.1. dokumentami potwierdzającymi fakt posiadania ziemi na prawach własności, prócz dokumentów wyszczególnionych w ustępie czwartym punktu 4 trybu realizacji ustawy Republiki Litewskiej „O trybie i warunkach przywracania prawa własności na zachowane nieruchomości”, na zachowane nieruchomości”, zatwierdzonym uchwałą Rządu Republiki Litewskiej nr 470 z 15 listopada 1991 r. O wcieleniu w życie ustawy Republiki Litewskiej „O trybie i warunkach przywracania prawa własności na zachowane nieruchomości” (Dziennik

Ustaw, 1992, nr 4-74; 1993, nr 17-440), oraz w uchwale Rządu Republiki Litewskiej nr 349 z 20 maja 1993 r. „O niektórych dokumentach, potwierdzających prawo własności do zachowanych nieruchomości” (Dziennik Ustaw, 1993, nr 17-441), mogą być następujące dodatkowe dokumenty:

1.1.1. wykazy ewidencji ziemi
zarządu regulacji rolnych i
plodozmianów Ministerstwa Rol-
nictwa Litewskiej SRR z lat 1947-
1948:

1.1.2. różne spisy przygoto-
wane przez działające na Litwie
urzędy Polskiej (1920-1939 r.), Li-
tewskiej SRR (lata 1940-1941,
1945-1948), Niemiec (1941-1945
r.) (w Kłajpedzkim Kraju w latach

1939-1945), w których podano obszar ziemi posiadanej przez rolników na prawach własności:

1.1.3. opracowane przez urzędy regulacji rolnych Polski plany posiadłości, w których nie podano nazwisk właścicieli;

1.1.4. sporządzone przez
działające na Litwie Urzędy Rosji
(do 1918 r.) i w latach 1941-1945
plany podziału wsi na kolonie
oraz dokumenty oszacowania
ziemi:

1.1.5. pokwitowania z opłaty podatków, dokumenty o zadłużeniu dla banku i inne, na których podstawie można ustalić powierzchnię i lokalizację posiadanej nieruchomości;

1.2. dla rozpatrywania kwestii przywracania prawa własności

do ziemi rozporządzeniem zarządu rejonowego (miejskiego) powołuje się komisję ekspertów. Przewodniczącym komisji jest

Przewodniczącym Komisji kierownik rejonowej (miejskiej) służby regulacji rolnych, członkami komisji są przedstawiciele rady rejonowej (miejskiej), kierownik grupy instytutu opracowującego projekt regulacji rolnych w ramach reformy rolnej, prawnik służby regulacji rolnych i inni specjaliści. Skład rejonowej służby regulacji rolnych powinien być zwiększony o etat prawnika, utrzymywany z budżetu samorządu.

Komisja ta rozpatruje kwestie przywracania prawa własności do ziemi o przeznaczeniu rolniczym oraz ziemi znajdującej się w granicach miast i osiedli typu miejskiego;

1.3. rejonowa (miejaska) komisja ekspertów do rozpatrywania kwestii przywracania prawa własności do ziemi, po zapoznaniu się z przedstawionymi jej wyszczególnionymi w punkcie 1 dokumentami.

1.3.1. zaleca przywrócenia

prawa własności do ziemi na podstawie przedłożonych dokumentów, wyszczególnionych w punkcie 1.;

1.3.2. uznaje, że przedłożonych dokumentów nie wystarczy do potwierdzenia faktu posiadania ziemi na prawach własności. W tym przypadku pretendent może zwrócić się do sądu.

2. Polecić dyrekcji generalnej archiwów Litewskiej Rzeczypospolitej Litewskiej, aby w ciągu 4 miesięcy od dnia wejścia w życie tej uchwały zapewnić, by zostało zorganizowane kopiowanie dokumentów wyszczególnionych w punkcie 1.1.1 i kopie przekazane Państwowemu Instytutowi Regulacji Rolnych. Dokumenty wyszczególnione w punktach 1.1.2 i 1.1.4 kopiowane są po tym, gdy zapoznają się z nimi eksperci wyznaczeni przez Państwowy Instytut Regulacji Rolnych.

Premier
Adolfas ŠLEŽEVIČIUS
Minister rolnictwa
Rimantas KARAZIJA

Prof. dr hab. Leszek BEDNARCZUK
Kraków

Ysiąc szans, zyli Fundacja dla każdego

Każdy, kto chce działać i ma dobrą ideę, lecz brakuje mu środków na jej urzeczywistnienie może się zwrócić do Fundacji Otwartej Litwy (Atviros Lietuvos fondas — ALF) — tymi obiecującymi słowami rozpoczął konferencję prasową nowy jej dyrektor Vytas Grudis.

— Przed miesiącem przybyłem z Kanady i jestem dosłownie zachwycony, że będę mógł się przyczynić do działalności Fundacji — jednej z dziesięciu, które zostały założone we Wschodniej i Środkowej Europie przez amerykańskich finansistów i filantropów George'a Soros.

Działalność Fundacji Otwartej Litwy datuje się od 5 października 1990 roku. W ciągu tego okresu zrobiono немало w różnych dziedzinach, zarówno w opiece społecznej, oświacie, kulturze, nauce itd. Badał największą popularność zdobył dział nauczania języków obcych, gdyż ALF wspiera programy intensyfikujące różne sposoby nauczania angielskiego oraz innych języków obcych.

Mimo, iż angielski zdecydowanie pobit na dzień dzisiejszy inne języki, będziemy się starali o wspólny rozwój innych — znacząca przewodnicząca zarządu fundacji Irena Velsaitė.

Na dzień dzisiejszy jest tak dużo chętnych wysłuchania kursów

angielskiego, które prowadzi wykładowcy z zagranicy, że trzeba koniecznie pomyśleć o rozszerzeniu sal naukowych.

Nauka języków obcych to jedna dziedzina ALF. A mówiąc o Fundacji trzeba wspomnieć o udziale w stażach i konferencjach naukowych, o utworzeniu Centrum Sztuki Współczesnej Sorosa w Pałacu Radziwiłłów i wielu innych kierunkach.

Wkrótce na międzynarodowe olimpiady matematyczne do Ameryki, Singapuru wyjedzie około 30 uczniów klas średnich Litwy.

Co się tyczy współpracy ALF z Polską, to Fundacja Otwartej Litwy ma kontakty z Fundacją S. Batorego, z fundacją w Sejnach. Zorganizowano już kilka seminariów w Polsce, w których wzięła udział młodzież z Litwy. Jutro do Krakowa wyjeżdża kolejna grupa studentów z Uniwersytetu Wileńskiego. Takie kontakty są niezwykle cenne.

Oczywiście dziennikarze interesowało wsparcie dla nich, udział w różnych imprezach. Oczywiście nie wszystkich chętnych Fundacja może zadowolić, ale jeżeli ktoś uważa, że ma konkretny program, temat itp., może spróbować zwrócić się do Fundacji Otwartej Litwy (ul. Jakšto 9).

Helena GŁADKOWSKA

Koncertuje „Rudomianka”

W najbliższą niedzielę (czyli 27 czerwca) na podwórzu Domu Nauczycieli odbędzie się impreza poświęcona kulturze polskiej, w ramach przebiegających obecnie dni kultury mniejszości narodowych.

W tej to malowniczej scenie-

rii pod otwartym niebem o godzinie 16 wystąpi zespół „Rudomianka”.

Artyści oraz organizatorzy imprezy — dział kultury ZG ZPL zapraszają wszystkich. Wstęp wolny.

Inf. wł.

Co, kiedy, gdzie

Lato w pełni. Co prawda, podoba nie zawsze dopisuje, a i lekiewka dość skromna, by wygrać się np. nad morze. Ale na długą rodzinny spacer do malowniczych okolic Wilna — może każdy sobie pozwolić.

Nie tak drogo kosztuje też bilet np. do Aukštadvarius, a i wybrać się tam radzimy w sobotę, albowiem nad jezioro Skerė (na bazie Uniwersytetu Technicznego) odbędzie się święto Włoc Świętojańskiego. Można tu będzie się zabawić, no i komu dopisze szczęście, znaleźć kwiaty, aproposi, który zakwita tylko jeden raz w roku, właśnie w czerwcu.

○ O ile ktoś ma okazję być w Druskininkach, radzimy zajrzeć do odnowionej Małej Galerii, gdzie eksponowane są prace z pleneru plastyków Rosji, Białorusi, Łotwy, Estonii i Litwy.

A w niedzielę o godzinie 17 w domu — muzeum im. M. K. Ciurlionisa, które przed kilkoma dniami obchodziło swoje 30-lecie, odbędzie się koncert pianisty G. Alekny, który zaprezentuje zarówno muzykę Ciurlionisa jak też Rachmaninowa, Chopina.

WYSTAWY

○ Centrum Sztuki Współczesnej, Vokeičiu 2 (Niemieckie). Ostatnie dni wystawy Stasya Elzgiwiciusa.

○ W galerii „Langas”, Ašmenos 8 (Osmalnia) otwarty został pokaz grafiki słuchaczy Akademii Sztuk Pięknych.

○ W Galerii Medali, šv. Jo-

no 3 (Świętojańska) eksponuje miniaturowy J. Bulotaitė-Jurkūnienė.

○ Malarstwo K. Zacharowa, rysunki N. Smilgienė oraz ekspozycja dziecięcej książki z Austrii obejrzeć można w bibliotece im. M. Mażydyasa.

○ W Muzeum Architektury (kościół św. Michała) eksponowana jest wystawa autorska znanego plastyka i architekta litewskiego Edmundasa Arbasa-Arbačiauskasa mieszkającego w Ameryce.

○ W galerii „Vartai”, Vilniaus 39 (Wileńska) obejrzeć można grafikę Ireny Daukšaitė-Guobienė oraz rysunki Leopolda Sargailisa.

TEATR

Jeszcze mamy czynnych kilka scen.

○ W Akademickim jutro „Sprzedawca deszczu”, w niedzielę „Markiza de Sade”.

Na Małej Scenie w sobotę i niedzielę „Smarkata Gile Hopkins”.

○ Młodzieżowy dziś i jutro zaprezentuje premierę. Będzie to sztuka lotwoskiego dramaturga Rudolfa Blaumana „Dni krawców w Silmančiai”. Reżyser Povilas Gylys, plastyk Galius Kliušas.

W niedzielę na tej scenie „Nos”.

KONCERTY

I jeszcze jedna propozycja na niedzielę. Po wieczornej Mszy świętej o godz. 19 w kościele Świętego Ducha wystąpi chór męski „Dominikanės Vilnensis” (27 czerwca).



Na Kiermaszu Świętojańskim

Można się ubrać od stóp do głów, a na dodatek wyjechać własnym samochodem. Chętni mogą także nabyć meble, bardzo drogie i mniej, a także różne dodatki do mieszkań, jak żaluzje, lampy. A propos tych ostatnich, pomieszczenia kiermaszowe są bardzo gustownie, funkcjonalnie i pomysłowo oświetlone. Zro-

biła to polska firma „Ardena”.

To wszystko — w Wileńskim Pałacu Sportu. Jeszcze w ciągu dwóch dni, tzn. dziś i jutro, czynny będzie tam Kiermasz Świętojański.

Rozliczenia — w walucie, natomiast karta wstępu — w talonach (50). Dużo — odzieży, zasadniczo z importu. Choć nie za-

wsze przedniej jakości. Jednakże uważnie się przyglądając można natrafić na rzeczy naprawdę ładne.

NA ZDJĘCIACH: migawki z Kiermaszu Świętojańskiego w wileńskim Pałacu Sportu.

Fot. W. Zarnosiekow

Posiedzenie Senatu Uniwersytetu Polskiego w Wilnie

W środę, 23 czerwca na Uniwersytecie Polskim w Wilnie odbyło się posiedzenie Senatu i Rady Mecenatów UPW, na którym omawiano wyniki działalności dydaktycznej za rok akademicki 1992/93, mówiono o problemach, z jakimi boryka się powstający uniwersytet. Najważniejszym problemem jest oczywiście rejestracja uczelni. Wiele problemów przysparza również brak odpowiedniego pomieszczenia. Wykłady i zajęcia odbywają się w kilku szkołach wileńskich. Uniwersytet utrzymuje się z darów, nie może zapewnić wystęgu uposażenia kadry. Wykładowcy zmuszeni są więc poszukiwać dodatkowej pracy, by móc utrzymać rodzinę. Spośród kosztów wydzierżawienia mieszkań, w których mieszkają dojeżdżający z Polski wykładowcy. Należy więc szukać nowych sposobów przyciągnięcia kadry akademickiej różnorodnością zajęć literackich. Niektóre wykłady na UPW odbywają się w języku litewskim, dzięki czemu studenci mają możliwość zapoznania się z terminologią litewską z zakresu swego kierunku studiów.

Wileńskiego z prośbą o pomoc w założeniu katedry filologii litewskiej.

W roku akademickim 1992/93 na UPW studiowało 102 studentów na 3 wydziałach: humanistycznym (historia, filologia angielska, filologia niemiecka, filologia rosyjska), przyrodniczym (informatyka stosowana, wychowanie fizyczne, ekonomia i prawo (ekonomia i zarządzanie, prawo i administracja).

W przyszłym roku akademickim planuje się przyjęcie 20–30 studentów na I rok na wszystkie wyżej wymienione kierunki z wyjątkiem wychowania fizycznego. Na mocy umowy zawartej z Uniwersyteciem w Słasku zamiast wychowania fizycznego planowany jest kierunek — wychowanie techniczne.

Na Uniwersytecie Wileńskim możliwe jest otwarcie polskiej grupy na wydziale medycznym pod warunkiem, że zbierze się grupa co najmniej 8 osób chętnych studiowania. Studia odbywałyby się w języku litewskim, ale UPW mogłaby zaopiekować się tą grupą, organizując dodatkową zajęcia po polsku. Istnieje również możliwość skierowania 1 osoby na kierunek chemii na Politechnikę Gdańską

(informowaliśmy już o tym naszym czytelników). Wielką pomocą powstającemu Uniwersytetowi mogłaby okazać Rada Mecenatów. W Londynie, Chicago działają Towarzystwa Przyjaciół Uniwersytetu Polskiego w Wilnie. Takie Towarzystwo mogłoby powstać również w Wilnie.

Uniwersytet mógłby nie tylko kształcić młodych specjalistów, lecz również organizować kursy dokształcania nauczycieli. Organizowanie kolegów jest zgodne z koncepcją Ministerstwa Oświaty dotyczącą kształcenia dorosłych. Jest to inicjatywa realna i potrzebna, gdyż wiadomo, jaki jest stan oświaty polskiej na Litwie. Członkowie Senatu mówili o tym, że poziom wiedzy z nauk ścisłych absolwentów szkół rosyjskich studiujących na UPW jest wyższy niż absolwentów szkół polskich. Również komisja MEN, która przeprowadziła egzamin kwalifikacyjny na studia do Polski, zwróciła uwagę na niski poziom wiedzy kandydatów z dziedziny chemii i biologii. A więc do kształcenia nauczycieli potrzebne i dobrze, że UPW chce się tym zająć. A więc, jak mówił rektor uniwersytetu p. Romuald Brazis, członkowie Senatu, należy pracować dalej współdziałając z uczelniami w Polsce i na Litwie.

Barbara SOSNO

Wszystkim Paniom Janinom i wielce zapracowanym Panom Janom, na których barkach spoczywa cała polskość na Litwie, choć słopnionę, życzenia imieninowe z ramienia ZM ZPL składa

Stanisław KORCZYŃSKI, prezes

Uczcili Dzień Olimpijczyka

W dniach 19–20 czerwca br. w Solecznikach i Małych Solecznikach uczczono Międzynarodowy Dzień Olimpijczyka.

Szkolna młodzież w sobotę 19 czerwca rywalizowała w lekkiej atletyce, a dorośli w siatkówce i tenisie.

Pierwsze na starcie stanęły dziewczynki, na dystansie 100 m. Wygrała Lila Serafinko — 15,7 sek., na drugim miejscu Renata Subocz i na trzecim Jolanta Ben, gelyte (wszyscy z Solecznickiej Szkoły Średniej nr 1). Na tym samym dystansie wśród chłopców zwyciężył Jerzy Stackevičius — 12,8 sek. przed Wiktozem Fryzielem i Wiktozem Parwickim (również wszyscy z Solecznickiej Szkoły Średniej nr 1).

Na dystansie 400 m wśród dziewczyn pierwsze miejsce zajęła Jolanta Waluczko — 1 min. 11,8 sek. (Solecznicka Sz. Szkoła nr 1). Na dystansie 800 m dla chłopców triumfował Wiktor Fryziel — 2 min. 39,8 sek. (Solecznicka Szkoła Śr. nr 1).

W skoku w dal wśród dziewczyn zwyciężyła Jolanta Waluczko — 3 m 80 cm (Solecznicka Sz. Sz. nr 1), a wśród chłopców pierwszy był Wiktor Parwicki — 4 m 55 cm. (Solecznicka Sz. Sz. nr 1).

W siatkówce wśród dorosłych pierwsze miejsce zdobyła drużyna z Solecznik, na drugim miejscu plasowała się drużyna z Małych Solecznik, na trzecim z Białej Wąki. W takiej też kolejności uszeregowali się drużyny w piłce nożnej.

Chciałoby się serdecznie podziękować wszystkim sponsorom, rejonowemu wydziałowi oświaty, merji miasta Solecznik, aktywnej spółce Małych Solecznik, wydziałowi kultury fizycznej i sportu rejonowego samorządu i wszystkim tym, którzy wsparli te imprezy.

Michał SIENKIEWICZ,
prezes klubu
sportowego „Solecza”

Telewizja

PIĄTEK, 25 CZERWCA

LTV

7.30 — Wiadomości zagraniczne (francuskie i niemieckie), 8.30 — Serial TV „Przekonywacze” (jęz. ang.), 9.20 — Program dla dzieci, 18.00 — Wiadomości, 18.10 — Filmy anim., 18.50 — Dziennik (w jęz. ros.), 19.00 — Wiadomości BBC (w jęz. ang. z napisami litewskimi), 19.30 — Katalonickie studio TV, 20.00 — Serial TV „Sąsiedzi”, 20.25 — Najśmieszniejsi ludzie Ameryki, 20.55 — Reklama, 21.00 — Panorama, 21.30 — Telegra „Tak-Nie”, 22.30 — Aleja Laisvés, 22.45 — To ci show, 23.15 — Wiadomości wieczorne, 23.30 — Film fantastyczny.

Tele-3

10.50 — Serial „Santa Barbara”, 11.40 — Music, 12.00 — CNN News, 13.00 — Documentary, 13.30 — Business Insiders, 14.00 — Agenda, 14.30 — Healthy Heart, 15.00 — Talking Pictures, 16.00 — Music, 16.55 — Film W. Disneya (R), 17.45 — Music, 18.00 — The Horse in Sport, 19.00 — Wieści (R), 19.25 — Film fab. „Duma i przesyady” (R), 21.05 — Gol — International Motorsports, 21.30 — A. A. 22.00 — The Passion of Spain, 23.00 — The Great Camel Race, 24.00 — Film fab. „Tre Immortal Battalion”, 1.40 — Music.

Warszawa

10.00 — Wiadomości, 10.10 — Mama i ja, 10.25 — Domowe przedszkole, 11.00 — Filmy z Jean Gabinem: „Kuzyn Pons” — film fab. prod. franc. 12.45 — Kwadrans na kawę, 12.50 — Wiadomości, 13.10 — Program dnia, 13.15 — 17.00 — Telewizja edukacyjna, 17.05 — Program dla najmłodszych „Ciuchcia”, 17.50 — Muzyczna Jedynka, 18.00 — Teleexpress, 18.20 — „Największe wydarzenia XX wieku”: „1939–1945. Tragedia”, — serial dok. prod. franc. 19.00 — Każdy ma prawo, 19.20 — Randka w ciemno — zabawa quizowa, 20.00 — Wieczorynka, 20.30 — Wiadomości, 21.15 — „Kobiety i mężczyźni” — film fab. prod. USA, 22.15 — XXX Krajowy Festiwal Polskiej Piosenki Opole-93, 23.45 — Wiadomości, 0.05 — XXX Krajowy Festiwal Polskiej Piosenki Opole-93, 3.00 — „Kamediantka” (7) — serial TP, 3.55 — „Siódemka” w „Jedynce” — serial dok. prod. franc.

Ostankino

4.55 — Program, 5.00 — Dziennik, 5.20 — Gimnastyka.

5.30 — Poranek, 7.45 — Firma gwarantuje, 8.00 — Dziennik, 8.20 — Olesia i kompania, 8.50 — Film dla dzieci „16 dziewcząt z 16 miast”, 10.00 — Klub podróżników, 10.50 — Ekspres prasowy, 11.00 — Dziennik, 11.20 — Ameryka z M. Taratuta, 11.50 — Koncert, 12.10 — Film-spektakl „Grenada”, 14.00 — Dziennik, 14.20 — Program, 14.25 — Brydż, 14.50 — Biznes, 15.05 — Tennis, 16.05 — Talenty i wielbielcie, 17.00 — Dziennik, 17.20 — Kanał Ostankino, 17.40 — O pogodzie, 17.45 — Człowiek i prawo, 18.15 — Ameryka z M. Taratuta, 18.45 — Pole cudów, 19.40 — Dobranoc, 19.55 — Reklama, 20.00 — Dziennik, 20.35 — Program, 20.40 — Człowiek tygodnia, 20.55 — W klubie detektywów, Film fab. „Arytmetyka morderstwa”, 22.35 — Biuro Polityczne, 23.30 — Koncert, 0.10 — Autoshow, 0.25 — Program „X”, Podczas przerwy — Dziennik, 0.50 — Ekspres prasowy.

SOBOTA, 26 CZERWCA

LTV

9.00 — Wiadomości, 9.05 — Program dla dzieci, 10.00 — Dla rodziny i dla domu, 10.30 — Sio. wo chrześcijaństwa, 10.40 — Zgoda, 11.30 — Nasz język, Pocho. dzenie nazw rzek litewskich, 12.00 — Zdrowie, 12.45 — Film fab. dla dzieci „W poszukiwaniu kapitana Grandta”, Odc. 4, 13.50 — Program muz., 14.40 — Piłka. Program o grach sportowych, 15.10 — Śpiewa R. Morozovaitė, 15.40 — Film dok. „Krzyże na ziemi Syberii”, 16.40 — Program białoruski, 17.00 — Album TV, 18.00 — Wiadomości, 18.10 — Program dla dzieci, Filmy anim., 18.50 — Dżoz Dżoz, 19.30 — Konkurs TV, 20.05 — Humorystyczny serial TV „Moje życie, moja radość”, Odc. 2, 20.30 — Utwory kompozytorów romantyków wykonuje Muza Rubackyte, 21.00 — Panorama, 21.30 — Pod własnym dachem, 22.15 — Serial krym., TV Niemieckiej „Starzec”, 23.15 — Wiadomości wieczorne, 23.30 — Labirynt.

Telewizja Bałtycka

7.55 — Olimp. Historia sportu litewskiego przy ul. Ašmenos, 8.30 — Baltoskandia, 100 rocznica urodzin ojca geografii Litwy Kazisa Pakšty, 9.00 — Wytyślałe dzieciństwo, 9.25 — Mosty.

Tele-3

9.00 — CNN News, 10.00 — Honda International Motor Sports, 11.15 — Film fab. „Do zobaczenia, chłopcy” (R), 12.40 — Music, 13.00 — Videomix, 13.30 — Cartoon Classics, 14.00 — Animation, 14.30 — Videomix, 15.05 — Główna przyroda (R), 15.50 — „K-2 (R), 16.20 — Piłka nożna bez granic (R), 17.15 — The Travel Magazine, 17.30 — Wild America, 18.00 — Bella.

Podzielamy ból Czesławy DZISIEWICZ i Aliny SUBOTOWICZ z powodu tragicznej śmierci Męża i Ojca.

Nauczyciele Rostyńskijskiej Szkoły Dziewięcioletniej

Firma państwowa „Atjauta”

1. Stale organizujemy wyjazdy do Szwajcarii celem nabycia samochodów.

2. Organizujemy najtańsze podróże do Stambułu, Pekinu, Seulu.

Zwracać się: Vilnius, Polocko 6, tel. 61-36-12.

(Zam. 2234)

my's Birds eye View, 18.30 — Video fashion, 19.00 — Wieści (R), 19.25 — Film fab. „Vabank-2” (R), 20.50 — MTV's Braun European Top 20, 22.00 — Cops 111, 23.00 — Film fab. „Kill me Again”, 0.50 — Music, 1.00 — Adult Club.

Warszawa

10.00 — Wiadomości, 10.10 — „Ziarno”, 10.35 — „5-10-15”, 12.00 — „Przekłata ciska ulic” — film dok. 12.30 — „Dziś mamy wybory”, 13.00 — Wiadomości, 13.10 — Sceny i obrazy — program o rodzinie, 13.40 — „Odyseja zwierzęca” — serial przyrodniczy prod. USA, 14.30 — Dookoła rock'n'rolla — magazyn, 14.50 — Walt Disney przedstawia, 16.05 — Telewizyjny teatr rozmaitości: William Szekspir „Poskromienie złoćnicy”, 18.00 — Teleexpress, 18.25 — „Detektyw w sutannie” — serial prod. ang., 19.10 — Puchar Europy w lekkoatletyce — finały, 20.00 — Małe wiadomości DD, 20.10 — Wieczorynka, 20.30 — Wiadomości, 21.00 — Polskie ZOO, 21.30 — „Zadrosć” — film fab. prod. USA, 22.30 — XXX Krajowy Festiwal Polskiej Piosenki Opole-93, 23.45 — Wiadomości, 24.00 — XXX Krajowy Festiwal Polskiej Piosenki Opole-93, 2.05 — Film fab. prod. USA „Dillinger”, 3.15 — „Komediantka” (8) — serial TP, 4.10 — Program rozrywkowy.

Ostankino

6.00 — Dziennik, 6.20 — Program, 6.25 — Gimnastyka, 6.35 — Ekspres prasowy, 6.45 — Sobotni poranek biznesmena, 7.30 — W świecie silińków, 8.00 — O pogodzie, 8.05 — Maraton 15, 8.30 — Eldorado, 9.00 — Autograf sobotni, 9.30 — Książnica, 10.10 — Notatki niepodróżne, 10.35 — Salon awiokosmiczny, 10.50 — Kiosk muzyczny, 11.35 — Film fab. „Walentyna”, 13.30 — Film anim. „Księż i Rusaleczka”, 14.00 — Dziennik, 14.20 — Program, 14.25 — Pieniądże i polityka, 14.55 — Program sportowy, 15.40 — Czerwony kwadrat, 16.20 — Szczegółowy przypadek, 17.20 — Film fab. „Prawdziwy”, 19.40 — Dobranoc, 19.55 — Reklama, 20.00 — Dziennik, 20.35 — Program, 20.40 — Wspaniałe, 21.45 — Co? Gdzie? Kiedy? 22.40 — Prezentuje studio „Rezonans”, 23.00 — Dziennik, 23.15 — Program, 23.20 — O pogodzie, 23.25 — 50x50, 0.45 — Tennis.

SPRZEDAM:

pralnię „Wiatka-automat-16” (160 USD), kuchenkę elektryczną (70 USD), kuchenkę elektryczną bez piekarnika (30 USD).

Zwracać się: Vilnius, tel. 47-48-56, 57-32-19.

(Zam. 2235)

DROGO SKUPUJEMY CZĘKI INWESTYCYJNE
Płacimy od razu.

Zwracać się: Vilnius, Laisvės al. 6, tel. 22-10-24, w godzinach 9–13 i 14–18. (Zam. 2208)

KONSULTUJE

w sprawach kupna-sprzedaży niktli i palladu.
Zwracać się: Vilnius, Laisvės al. 12-95, 64-16-37, wieczornych 64-20-12. (Zam. 2209)

PO WYSOKIEJ CENIE

skupujemy czeiki inwestycyjne na Wileńszczyźnie.
Zwracać się: Vilnius, Kalvarijų g. 62 (naprzeciw rynku), tel. 71-21-72 od godz. 9 do 17. (Zam. 2164)

KUPIE

wydania (książki, plany, katalogi) o odznaczeniach Republiki Litewskiej i Estońskiej 1918–1940.
Vilnius, tel. 76-50-10. (Zam. 2227)

KUPIE

różnorodny niktli, pallad.
Zwracać się: Vilnius, tel. 64-12-95, 64-16-37, w godzinach wieczornych — 64-20-12. (Zam. 2165)

DROGO SKUPUJEMY CZĘKI INWESTYCYJNE

Zwracać się: Vilnius, Savanorių g. 65 a, pokój 202, tel. 65-38-04 od godz. 8.30 do 17. (Zam. 2172)

SPRZEDAJE SIĘ:

skórzane kurtki ze skrawków, rozmiar 46–56. Jest duży wybór. Cena 24–27 dolarów USA.
Zwracać się: Vilnius, tel. 76-82-19, 73-74-08. (Zam. 2256)

MAM DO SPRZEDANIA

krótki rasy mięsnej w wieku od 2 do 3 mies.
Zainteresowanych proszę o kontakt: Niemiej, ul. Stadionu 3, tel: 52-02-14. Siedunov

Kalendarium

* Piątek (25.VI) jest 176 dniem 1993 r. Do końca roku 189 dni.
* Znak Zodiaku — Rak.
* Imieniny: Albrechta, Doroty, Łucji, Wilhelma.
* Wschód Słońca — 4.42, zachód — 22.00. Długość dnia 17 godz. 18 min.

Pogoda

Litewska Szkoła Hydrometeorologiczna przewiduje na 25 czerwca krótkotrwałe opady, wiatr zachodni, północno-zachodni, umiarkowany. Temperatura 16–18 stopni.

W ciągu następnych dwóch dni możliwe krótkotrwałe opady. Temperatura w nocy 4–9, w dzień 12–17 stopni.

Dyżurni znajdą:

Barbara ZNAJDZIEŁOWSKA,
Jan LEWICKI
Antonina MISZCZUK,
Marian BOGDZIUN

Nowiny święciańskie

Grupa kierowników samorządu rejonu wróciła z tygodniowego pobytu w Polsce. Gościła ona w gminach województwa ostrołęckiego, spotykała się z przedstawicielami polskich władz terenowych, którzy szczególnie zapoznali ze swym doświadczeniem zarządzania. Szczególnie zainteresowanie wzbudziła ta okoliczność, że gminy w Polsce są u siebie autentycznymi gospodarzami. Kształtują swe budżety bez dotacji państwa, samodzielnie dysponują posiadanymi środkami, mają więcej praw w kształtowaniu polityki podatkowej.

W różnych miejscowościach rejonu w Dniu Załoby i Nadziei w kościołach odbyły się Msze święte, odwiedzone cmentarze. Na święciańskim cmentarzu ka-

tolickim odbyło się pogrzebanie prochów kapitana wojska litewskiego Adolfa Pilevsa poległego w czerwcu 1941 r.

Zatarys nowego zakładu pracy rosną w Święcianach przy ulicy Tyntupskiej. W nowym przedsiębiorstwie zamierza się nie tylko produkować masło, ale i lody, które obecnie przywozi się z innych miejscowości.

Lato — gorący okres dla pracowników Święciańskiego Państwowego Farmaceutycznego Przedsiębiorstwa Ziół Lecznicych. Obecnie zbiera się ziola. Do pracy tej, już tradycyjnie, włączyli się uczniowie, którzy obecnie mają wakacje letnie. W katalogu dostawców jest ponad 50 nazw ziół leczniczych.

N. NIEZAMOW

Nasz adres:

Laisvės pr. 60,
2044, Vilnius
Lietuvos Respublika

Kod 67218

Cena 9 talonów.

W Polsce — 1000 zł.

Zam. 2012

Nr rejestracji — 322.

Drukuje Państwowe

Przedsiębiorstwo „Spauda”

KURIER
Wileński

Dziennik społeczno-polityczny
Sejmu i Rządu Republiki Litewskiej. Ukazuje się od 1 lipca 1953 r.

TELEFONY: Redaktor — 42-79-01, zastępcy redaktora — 42-79-04, 42-79-48, sekretarz odpowiedzialny — 42-79-49.

Działy: państwa i samorządu terenowego — 42-78-63, ekonomiczny — 42-78-54, etyki, rodziny i prawa — 42-79-64, prawnik — 42-75-76, szkolnictwa i młodzieży — 42-79-73, 42-69-86, życia politycznego — 42-78-81, życia wsi — 42-79-68, 42-78-90, stoletczy oraz aktualności — 42-79-77, handlu, usług i komunikacji — 42-79-56, literatury i sztuki — 42-79-88, felietonów i sportu — 42-90-63, listów — 42-69-85, komercyjny oraz organizacyjny — 42-72-70, korespondenci: na rejon wileński — 42-78-90, 45-03-95, sołectniczy — 52-780, święciański — 44-21-46, trocki i szyrwincki — 62-42-67, fotokorespondenci — 42-90-81, tłumacze — 42-90-60, 42-72-71, stylści — 42-72-92, maszyniści — 42-77-72.

Redaktor Zbigniew BALCEWICZ

Usługi XERO — powielanie dowolnych dokumentów — pr. Laisvės 60, 11 piętro, pokój 1102. Czynne od 9.00 do 17.00 w dniach pracy, tel. 42-79-55.

Biuro ogłoszeń i reklamy — pr. Laisvės 60, 11 piętro, pokój nr 1114. Telefon — 42-69-63.